Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 7 (1889)

Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 22. VII. Jahrgang — 1889 — VIIme année. № 22

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 11. Februar — Berne, le 11 Février — Berna, li 11 Febbrajo
7 Uhr Nachmittags — 7 heures après-midi — 7 pom.

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — *I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.*

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Amtlicher Theil — Partie officielle: Abhanden gekommene Werthtitel. — Handelsregister — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce. — Bekanntmachungen — Avis: Post. Postes. — Auswanderung — Emigration. — Einfuhr in den freien Verkehr im Januar 1889 und 1888. Importation dans le libre trafic en janvier 1889 et 1888. — Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements im Januar 1889. — Décisions sur l'application du tarif des péages en janvier 1889. — Jahresbericht des schweiz. Konsuls in Manila pro 1888.
Nichtamtlicher Theil — Partie non officielle: Verschiedenes: Geschäftliche Unsitten. Seidenwaaren. Ziegenexport. Lehrlingsprüfungen. Amerikanische Erfindungspatente. — Télégraphes. — Banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Amortisation.

Nachdem die zur Anmeldung des vermißten **Kassascheines** der St. Gallischen Kantonalbank, d. d. 5. Januar 1868, Nr. 39, de Fr. 135, zu Gunsten der **Jgfr. Josefa Moser** in Rorschacherberg, festgesetzte dreijährige Frist unbenutzt abgelaufen, ist durch Erkanntniß des Bezirksgerichts St. Gallen von heute genannter Kassaschein als kraftlos erklärt worden.

St. Gallen, 7. Februar 1889.

(20—1) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Gemäß Beschluß des Kreisgerichts Chur wird anmit der allfällige Inhaber der vermißten Obligation der Bank für Graubünden lit. C Nr. 860, von Fr. 500, d. d. 30. Juni 1878, mit 4¾ %igen Zinscoupons von 1886 bis 1889, auf den Namen von Baumeister Peter Hatz lautend, bzw. auch auf den Inhaber, aufgefordert, binnen drei Jahren von heute an beim Kreisamt Chur sich zu melden und den Titel vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Chur, 10. Februar 1889.

Der Gerichtspräsident:
Dr. **Joh. Schmid.**

(21—3) Namens des Kreisgerichts,
Der Aktuar:
Luz. Simmen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1889. 6. Februar. Inhaber der Firma **Fr. Waeber** in Bern ist Friedrich Hugo Wäber von und in Bern. Messerschmiedwaarengeschäft. Marktgasse Nr. 37 in Bern.

8. Februar. Die Herren Jakob Fischer von Meisterschwanden (Kanton Aargau), in Bern, und Friedrich Schüpbach von Oberthal (Gemeinde Großhöchstetten), in der Luß bei Thun, haben unter der Firma **Fischer & Schüpbach** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1887 ihren Anfang genommen hat. Buchdruckerei. Zeughausgasse 24 in Bern.

8. Februar. Inhaber der Firma **N. Aeschbacher** in Bümpliz ist Herr Niklaus Aeschbacher von Eggiwyl, wohnhaft in Bümpliz. Milch-, Butter- und Käsehandlung und Fabrikation von Centrifugen-Butter.

Bureau Burgdorf.

7. Februar. *Die Firma* **Ferd. Sury** *in Kirchberg (S. H. A. B. 1883, Nr. 96, pag. 767) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.*

Bureau Thun.

7. Februar. *Die unter der Firma* **Schüpbach & Karlen,** *mit Sitz in Thun (S. H. A. B. 1883, pag. 83, und 1887, pag. 114), bestandene Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma Liebi & Karlen übernommen worden.*

7. Februar. *Die Firma* **Liebi-Knechtenhofer** *in Thun (S. H. A. B. 1887, pag. 114) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma Liebi & Karlen übernommen worden.*

7. Februar. Unter der Firma **Liebi & Karlen,** mit Sitz in Thun, haben Wilhelm Karl Liebi-Knechtenhofer von Thun, wohnhaft in Hofstetten (Gemeinde Goldewyl), und Gottlieb Karlen von und in Thun eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. dies ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firmen Schüpbach & Karlen und Liebi-Knechtenhofer übernommen hat. Natur des Geschäftes: Getreidehandel, Schiefertafel-Fabrikation und Spedition. Geschäftslokal: Viehmarkt.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Bulle.

1889. 8 février. Le chef de la maison **C. Castelli,** à Bulle, est M. Célestin, fils de Célestin Castelli, de Varzo (province de Novare, Italie), domicilié à Bulle. Cette maison a continué, à partir du 6 août 1888, le même genre de commerce qu'elle faisait précédemment à Estavayer-le-Lac, soit le commerce de tissus, chaussures, etc. Magasins et bureau: Grand'rue, à Bulle.

Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

9 février. Le chef de la maison **Justine Bourqui,** à Estavayer, qui a commencé le 20 novembre 1888, est Justine, fille de feu Tobie Bourqui, de Murist, domiciliée à Estavayer. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, étoffes.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Rheinek (Bezirk Unterrheinthal).

1889. 7. Februar. *Joh^s^ Sturzenegger ist in seiner Eigenschaft* als Kassier der **Ersparnissanstalt Rheinek, Thal & Lutzenberg** in Thal (S. H. A. B. 1884, pag. 74, und 1888, pag. 670) *zurückgetreten und an seine Stelle* von der Garantenversammlung sub 21. Oktober 1888 gewählt worden: Carl Meßmer, bürgerlich von und wohnhaft in Thal.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Avenches.

1889. 8 février. Charles-Paul-Albert-Emile Savary, lieutenant-colonel, et son fils, Ferdinand-Edmond Savary, de Payerne, domiciliés tous deux à Faoug, ont constitué, sous la raison sociale **Savary & fils,** une société en nom collectif, dont le siège est à Faoug et qui commence aujourd'hui. Genre de commerce: Construction et exploitation d'une briquetterie mécanique.

Bureau d'Yverdon.

9 février. Hermann Hoog, de Obergösgen (Soleure), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **H. Hoog,** à Yverdon. Genre de commerce: Représentation commerciale.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

Rectifications. 1° L'inscription publiée au nom de la nouvelle société en nom collectif **Burkel & C°,** à Genève (F. o. s. du c. de ce mois, page 108), est rectifiée dans sa quatrième ligne, indiquant le nom du second associé, comme suit: *au lieu de „Philippe Day“*, lire: « Philippe Doy ».

2° L'inscription publiée au nom de la **Manufacture Dijonnaise des Biscuits Pernot,** à Dijon et Genève (F. o. s. du c. de ce mois, page 112), est rectifiée dans sa sixième ligne, indiquant le nom du nouveau fondé de pouvoirs, comme suit: *au lieu de „Georges Bornichon“*, lire: « Georges **Bonichon** ».

Le bureau du registre du commerce de Genève.

1889. 7 février. *La procuration qui avait été conférée en 1871 au sieur Gustave Blanvalet, de Genève (non inscrit),* par la maison **F. Bronn,** à Genève, fabricant d'horlogerie (F. o. s. du c. de 1883, page 683), *a cessé d'être en vigueur ensuite de renonciation de son titulaire.*

7 février. Le chef de la maison **Tosetti Silvestro,** à Genève, est Silvestro-Jean Tosetti, de Ara (Italie), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Entrepreneur de menuiserie et charpente. Bureau et locaux: 31, Rue de l'Entrepôt.

7 février. *La raison* **Dimier Jaques,** *à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 872), est radiée ensuite du décès de son titulaire, survenu le 17 octobre 1888.* La maison est continuée par Mme veuve Dimier née Julie Clément et Edouard Dimier, fils, tous deux de Genève, y domiciliés, qui ont constitué en cette ville, sous la raison **Vve Dimier & fils,** une société en nom collectif qui a commencé le 18 octobre 1888. Genre de commerce: Boucherie. Magasins: 11, 13, Rue de la Fontaine.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iscrizioni:

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1889. 7. Februar. **Julius A. Eggstein,** Zimmermeister, geboren 25. August 1844, von Herlisberg, wohnhaft in Luzern.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1889. 7. Februar. ***Joseph Schwendimann,*** *Fuhrhalter, geboren 18. März 1837, von Ebikon, wohnhaft in Luzern (S. H. A. B. 1885, pag. 431), auf eigenes Verlangen.*

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Bekanntmachung.

Die untenstehende, unter Nr. 2533 auf die Firma:

St Weber & Söhne, in Menziken,

eingetragene, für **Rauchtabak** verwendete Marke ist heute auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht worden.

Bern, den 6. Februar 1889.

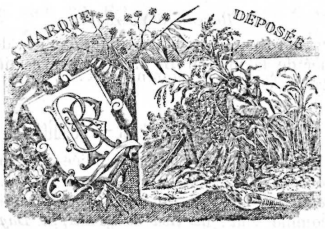
Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.

Publication.

D'après une communication faite par la maison:

P. Beck-Raccaud à Corsier sur Vevey,

qui a déposé la marque enregistrée sous No 2328, cette dernière s'emploie dans la forme modifiée, ci-dessous indiquée, et s'utilise pour la désignation de **Produits alimentaires et condiments.**



Berne, le 8 février 1889.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:

Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 7 février 1889, à deux heures après-midi.

No 2566.

Société d'appareillage électrique,

Genève.

Lampes électriques, commutateurs, machines productives du courant électrique ou partie desdites.

Le 7 février 1889, à trois heures après-midi.

No 2567.

Société pour l'industrie chimique à Bâle,

Bâle.

Antipyrine.

Le 7 février 1889, à trois heures après-midi.

No 2568.

Société pour l'industrie chimique à Bâle,

Bâle.

Antipyrine.

Le 8 février 1889, à neuf heures avant-midi.

No 2569.

F. Bronn, fabricant,

Genève.

Mouvements d'horlogerie.

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Post. *Geschäftspapiere.* Vom 10. laufenden Monats an bilden Geschäftspapiere nach Ländern und Orten, welche außerhalb des Postvereins liegen, gleichwie nach Orten innerhalb desselben, eine besondere Taxkategorie. Die Frankatur für derartige Sendungen aus der Schweiz beträgt 15 Ct. für je 50 g, mindestens jedoch 50 Ct. für jede Sendung. Das Maximalgewicht ist wie im Verkehr mit den Vereinsländern auf 2 kg festgesetzt.

Postes. *Papiers d'affaires.* A partir du 10 courant, les papiers d'affaires à destination des pays et localités ne faisant pas partie de l'Union postale seront, comme dans l'Union, soumis à une taxe spéciale. L'affranchissement à percevoir en Suisse pour les envois de cette nature est fixé à 15 ct. par 50 g, avec un minimum de 50 ct. par envoi. Le poids maximum est, comme dans l'Union, de 2 kg.

Die Auswanderungsagentur **Christ-Simmener** in **Genf** ist in Folge Ablebens der Firmainhaberin erloschen. Es wird deßhalb die von derselben geleistete Kaution von Fr. 40,000 dem Eigenthümer der letztern auf Anfang November 1889 zurückgestellt werden, sofern das unterzeichnete Departement bis zu jenem Zeitpunkt keine Kenntniß von Ansprüchen erhält, welche nach Maßgabe des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder Rechtsnachfolgern von solchen gegen die obengenannte Agentur geltend gemacht werden wollen.

Bern, den 8 November 1888.

Eidg. Departement des Auswärtigen,
Auswanderungswesen; administrative Sektion.

Ensuite du décès de la titulaire de l'agence d'émigration Christ-Simmener, à Genève, cette agence a cessé d'exister. En conséquence, le cautionnement de fr. 40,000 qu'elle avait fourni, sera restitué au propriétaire de celui-ci au commencement de novembre 1889, si le département soussigné ne reçoit jusqu'à cette date aucune réclamation qu'auraient à faire valoir des autorités, des émigrants ou des ayants cause de ces derniers contre ladite agence en se fondant sur la loi fédérale concernant les opérations des agences d'émigration.

Berne, le 8 novembre 1888.

Département fédéral des affaires étrangères,
Emigration: section administrative.

Einfuhr in den freien Verkehr im Monat Januar 1889 und 1888.

Importation dans le libre trafic pendant le mois de janvier 1889 et 1888.

Mittheilung vom handelsstatistischen Bureau des eidg. Finanz- und Zolldepartementes.
Communication du bureau fédéral pour la statistique commerciale.

Statistik-Nummer / *N° de la statistique*	Gattung der Waare / Désignation des articles	Einfuhr im Januar / Importation en janvier 1889	1888
		q	q
186	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate. / *Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole*	40,966	36,869
186 *a*	Andere nicht genannte Mineral- und Theeröle, roh oder gereinigt / *Autres huiles minérales ou de goudron non dénommées, brutes ou raffinées*	2,117	
187	Schweineschmalz — *Saindoux*	2,934	2,374
215	Weizen — *Froment*	155,123	215,547
215 *a*	Roggen — *Seigle*	7,669	4,796
215 *b*	Hafer — *Avoine*	41,286	34,507
215 *c*	Gerste — *Orge*	18,743	17,528
215 *e*	Mais — *Maïs*	24,532	16,910
216 *a*	Mehl von Getreide, Mais, Reis oder Hülsenfrüchten / *Farine de froment, maïs, riz ou légumineux*	21,467	23,107
221	Kaffee, roher — *Café brut*	2,877	4,082
237	Unverarbeitete Tabakblätter; Tabakrippen u. Stengel; Abfälle der Tabakfabrikation, nicht in Mehlform / *Feuilles de tabac non manufacturées; côtes et tiges de tabac; déchets de tabacs manufacturés, non en farine*	4,985	5,219
244	Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker / *Sucre brut et sucre candi; sucre de malte et glucose*	977	1,227
244 *a*	Stampf-(Pilé-)Zucker — *Sucre pilé*	11,576	10,559
245	Zucker, raffinirter, in Hüten, Platten, Blöcken / *Sucre raffiné, en pains, plaques, blocs*	7,285	7,139
245 *a*	Zucker, raffinirter, in Abfällen (Abfälle der Zuckersägereien - Déchets) / *Sucre raffiné, déchets (déchets de scieries de sucre)*	2,094	2,464
246	Zucker, raffinirter, geschnitten (Würfelzucker) / *Sucre raffiné, coupé (scié en morceaux réguliers)*	2,296	1,684
252	Wein in Fässern — *Vins en fûts*	61,098	48,440
252 *a*	Kunstwein — *Vin artificiel*	34	

Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements im Monat Januar 1889.

Die hienach bezeichneten Artikel
sind nach den angegebenen Tarifnummern zu verzollen.

Tarif-Nummer	Zollansatz Fr. Ct.	Einfuhr.
9*a*	7. —	Schweflige Säure, komprimirte, in schmiedeisernen Cylindern.
54 *a*	—. 70	Bretter, buchene, für Parqueterie, bloß gesägt oder gespalten, jeder Länge.
61		Die Erläuterung: „Packfässer, alte (Petrol- und Farbfässer), ganz oder zerlegt" ist wie folgt abzuändern: „Packfässer, gebrauchte (Farbfässer etc.), ganz oder zerlegt. (Petrolfässer siehe Nr. 54*a*.)"
63 / 65*a*		Unter die neue Position Nr. 65*a* des Tarifs fallen nur *fertige Möbel* oder *Möbeltheile aus gebogenem Holze:* polirt, gefirnißt etc., nicht aber *rohe*, d. h. nicht polirte, nicht gefirnißte Einzeltheile, wie Stuhllehnen, Sitze, Stuhlbeine, etc. Di se sind nach Nr. 63 zu Fr. 4 verzollbar. In der neuen Position Nr. 65*a* sind die beiden Worte „oder roh" zu streichen oder in Kursivschrift vorzumerken (als nicht zu Kraft bestehende Bestimmung).
89		Bei Nr. 89 sind nebst denjenigen aus Leder ferner ausgenommen: vorgearbeitete Bestandtheile von Schuhwaaren aller Art aus Lederpappe (Nr. 275), aus Holz (Nr. 63) und solche, die zufolge ihres Materials anderswo aufgeführt sind.
100	30. —	Sog. Diaphanien (Glasbilder und Gelatinebilder).
130	7. —	Eisenzwecken (Schwillen).
271*b*	20. —	Diese Tarifbestimmung findet nur dann Anwendung, wenn keine getrennte Gewichtsdeklaration für die Couverts und das Papier vorliegt. Wird aber das Gewicht der Briefcouverts getrennt von demjenigen des Briefpapiers deklarirt, unter entsprechender Vertheilung der Tara Schachteln inbegriffen, so sind die Couverts nach Nr. 271 zu Fr. 30 und das Papier nach Beschaffenheit zu verzollen. Schreibpapier und Couverts *nicht in Schachteln* unterliegen der Verzollung nach Maßgabe der Tarifbestimmungen für Papier und Couverts.
287*b*	16. —	Alle façonnirten (gemusterten) Baumwollgewebe, ohne Unterschied ob roh, gebleicht, bunt gewebt oder bedruckt. Die Erläuterung: „Baumwollgewebe zu Decken, façonnirt, am Stück: roh, gebleicht oder farbig" erhält die Nummer 287*b* anstatt 287*a*.
307	16. —	Halftern aus Stricken.
405	2. —	Backsteine auch nur theilweise geschiefert.
409		In den Erläuterungen ist: „Isolatoren aus Porzellan, mit eisernen Haken" zu streichen. (Siehe Tarifentscheide vom Dezember 1888.)

Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des péages en janvier 1889.

Les articles qui suivent doivent acquitter les droits d'après
les numéros du tarif indiqués.

Numéro du tarif.	Taux du droit Fr. Ct.	Importation.
9*a*	7. —	Acide sulfureux comprimé, en cylindres de fer forgé.
54 *a*	—. 70	Planches de hêtre pour parqueterie, simplement sciées ou refendues, de toute longueur.
61		L'explication: „vieux tonneaux d'emballage (tonneaux à pétrole. à couleurs), entiers ou démontés" doit être modifiée comme suit: „tonneaux d'emballage usagés (tonneaux à couleurs, etc.), entiers ou démontés. (Tonneaux à pétrole, voir n° 54 *a*.)"
63 / 65*a*		On ne doit faire rentrer dans la nouvelle rubrique n° 65 *a* que les *meubles ou parties de meubles finis de bois commun courbé:* polis, vernis, etc., mais non les parties de meubles, telles que les dossiers de chaises, fonds de siège, pieds de chaises, etc., *bruts*, c'est-à-dire non polis, non vernis. Ceux-ci doivent être acquittés à fr. 4. — d'après le n° 63. — On devra donc biffer dans le texte de la nouvelle rubrique 65 *a* les mots „ou bruts" ou prendre note qu'ils devraient être imprimés en italiques (comme disposition qui n'est pas en vigueur).
89		Sont aussi exceptées, outre celles en cuir: les parties ébauchées de chaussures de tout genre en carton-cuir (n° 275), en bois (n° 63) et celles qui sont énumérées ailleurs, en raison de la matière dont elles sont faites.
100	30. —	„Diaphanies" (images sur verre ou gélatine).
130	7. —	Chevilles en fer (pour souliers, etc.).
271 *b*	20. —	Cette disposition du tarif ne s'applique que lorsque le poids des enveloppes et du papier à lettres n'est pas séparément indiqué dans la déclaration. Si au contraire l'on déclare séparément le poids des enveloppes et celui du papier en répartissant proportionnellement la tare, y compris les cartons, les enveloppes doivent être acquittées à fr. 30. —, d'après le n° 271, et le papier selon sa nature. — Les enveloppes et le papier à lettres *qui ne sont pas en cartons* doivent être acquittés conformément aux dispositions du tarif sur le papier et les enveloppes.
287 *b*	16. —	Tous les tissus de coton façonnés, qu'ils soient écrus, blanchis, de fils teints ou imprimés. — L'explication: „tissus de coton pour couvertures, façonnés, à la pièce: écrus, blanchis ou de couleur" reçoit le n° 287 *b* au lieu de 287 *a*.
307	16. —	Licous en corde.
405	2. —	Briques ardoisées, même en partie seulement.
409		Biffer dans les explications et décisions: „Isolateurs en porcelaine, munis de leur crochet en fer." (Voir les décisions de décembre 1888.)

Jahresbericht pro 1888 des schweiz. Konsuls in Manila,

Herrn *Emil Sprüngli*.

Allgemeine Lage.

Wenn auch dem verflossenen Jahre kein vollgültiges Lob zu widmen ist, so darf doch im Vergleiche zu frühern Perioden eine erhebliche Besserung des Geschäftsganges konstatirt werden. Besonders in den ersten sechs Monaten machte sich in Folge der starken Kursschwankungen eine Verminderung der Zufuhren bemerkbar, was wiederum den Importeur in den Stand setzte, die vorhandenen Vorräthe zu bessern Preisen zu realisiren. Leider haben diese Chancen aber die chinesischen Händler, in deren Händen sich bekanntlich das ganze hiesige Detailgeschäft befindet, veranlaßt, unverhältnißmäßig große Bestellungen zu machen, so daß der Markt gegen Ende des Jahres wieder mehr als genügend mit allen möglichen Artikeln versehen war. In den Monaten August und September brach hier und in den umliegenden Provinzen die asiatische Cholera aus, ohne aber glücklicherweise verhältnißmäßig viel Opfer zu fordern. Dagegen hat die seit längerer Zeit herrschende Viehseuche der ackerbautreibenden Bevölkerung auf der Insel Luzon ganz enormen pekuniären Schaden verursacht und in einzelnen Orten wegen gänzlichen Aussterbens des Arbeitsviehes die Pflanzer verhindert, ihre Ernten bei Zeiten auszusäen. Im Allgemeinen sind aber die Berichte über Reis- und Zuckerernten sehr günstig, letztere wird für die Insel Negros allein auf ca. 100,000 t geschätzt. Hanfpreise haben in Folge günstiger Konjunkturen auf den englischen und amerikanischen Märkten eine noch nie dagewesene Höhe (ungefähr das Doppelte des normalen Marktwerthes) erreicht. Es ist also zu erwarten, daß wenigstens für die nächste Zeit sich wiederum günstige Chancen, sowohl für Export als Import, einstellen werden, besonders wenn, wie vorauszusehen ist, auch noch eine Reduktion der Zufuhren nach und nach stattfindet.

Import von Schweizer Artikeln.

Es kommen hier vor Allem die **Toggenburger Fabrikate**, Carranclanes, Cambayas, Mouchoirs etc. in Betracht. Für die beiden erstgenannten zeigte sich entschieden größerer Konsum als in frühern Jahren, aber es muß leider auf der andern Seite immer wieder konstatirt werden, daß dieselben auch bei günstigsten Marktchancen nicht über eine gewisse Höhe der Preise zu bringen sind, da sonst die indische Bevölkerung mit Vorliebe die ordinären englischen Prints kauft, die neben der Billigkeit auch eine größere Manigfaltigkeit in allen möglichen Dessins bieten.

Für ganz billige Carranclanes (Ginghams) wäre hier ein ganz bedeutendes Absatzfeld, doch scheint die in der Schweiz fabrizirte Waare des höhern Einstandes wegen nicht erfolgreich mit den englischen Produkten konkurriren zu können.

Sarongs werden meines Wissens fast keine mehr aus der Schweiz importirt. Dieses Bekleidungsstück wird hauptsächlich in den südlichen Inseln Visayas etc. getragen und zum größten Theil, wenigstens bei billigen Garnpreisen, im Lande selbst fabrizirt.

Die mehr und mehr sich geltend machende Tendenz der hiesigen Konsumenten, billig und schlecht zu kaufen, hat zur Folge, daß von den blauen Waaren: Cambayas und Carranclanes nur noch geringere Qualitäten gangbar sind. Wie übrigens bereits im letzten Berichte erwähnt, haben diese Artikel in den letzten Jahren wesentlich an Bedeutung verloren.

St. Galler Stickereien. Es kommen hauptsächlich ganz billige Bandes und Entredeux in Betracht, die zum Ausschmücken von Hemden benützt werden. Doch hat die Mode sich neuerdings wieder auf Spitzen geworfen, so daß der Konsum dieser Artikel abgenommen hat.

Feine Broderien sind hier nicht zu verkaufen und werden höchstens von den europäischen Detailmagazinen in ganz kleinen Quantitäten direkt bezogen. *Es werden im Lande selbst außerordentlich feine Stickereien auf Gewebe von Piña (Ananasfasern) angefertigt und von der reichern einheimischen Bevölkerung, trotz des hohen Preises, mit Vorliebe getragen.*

Seidenwaaren. Die gangbaren Sorten Satin noir und couleur, mi-soie, façonnirte Stoffe, Grenadine etc. etc., fehlten in den ersten Monaten, während gegen Ende des Jahres starke Zufuhren zu verzeichnen sind.

Die Hauptartikel sind immer noch billige Qualitäten Satin noir, sowohl teinte en flottes als teinte en pièce und brochirte schwarze Seidenstoffe. Von beiden Sorten dürfte wohl das Hauptkontingent aus der Schweiz importirt werden.

Weisswaaren. Mousseline impératrice, Mousseline damassée und ähnliche Genres sind stets verkäuflich, doch ist auch der Konsum von diesen Artikeln bei Weitem nicht mehr so bedeutend wie früher.

Bijouterie und Uhren. Die Einfuhr dieser Artikel, welche fast ausschließlich in den Händen einiger jüdischer Detailmagazine liegt, entzieht sich jeder Kontrole, doch glaube ich, daß weitaus der größte Theil der hier zum Verkauf gelangenden Uhren Schweizer Fabrikat ist, *obwohl dieselben zur Täuschung des kaufenden Publikums mit englischen und spanischen Firmen versehen sind.*

Musikdosen. Häufige, an's Konsulat kommende Anfragen veranlassen mich an dieser Stelle zu bemerken, daß schon seit längerer Zeit kein hiesiger Grossist sich mit diesen Instrumenten befaßt, da der Vertrieb derselben fast ausschließlich in den Händen oben genannter Magazine ist. Begehrt sind vor Allem billige, aber äußerlich möglichst reich ausgestattete Stücke.

Strohhüte. Der Import dieses Artikels aus der Schweiz hat während des Berichtsjahres bedeutend zugenommen und es kann erfreulicherweise konstatirt werden, daß in dieser Branche die englische Konkurrenz fast ganz verdrängt wurde.

Seidenbänder. Von diesen kommen hauptsächlich die ordinären Satins à picots in diversen Breiten in Betracht; solche können hie und da noch in kleinen Posten verkauft werden. Schwere, theure Bänder, glatt und façonnirt für Garnitures, werden von den hiesigen Detailsmagazinen in unbedeutenden Quantitäten direkt importirt.

Baumwollene Unterjacken. In guter, theurer, für den Konsum von Europäern berechneter Waare hat das Schweizer Fabrikat so ziemlich die englische Konkurrenz ganz verdrängt; dagegen dürfte es wohl geradezu unmöglich sein, gegen die ordinären billigen Unterjacken, ca. 6 à 6½ Fr. per Dutzend kostend, welche in Catalonien fabrizirt werden, aufzukommen. So viel mir bekannt ist, wird solch geringe Waare gar nicht in der Schweiz gemacht; aber selbst, wenn dies der Fall wäre, so dürfte jede Konkurrenz von vornherein ausgeschlossen sein, *da das spanische Produkt den Vortheil der Zollfreiheit genießt.*

Elastiques für Schuhe, baumwollene und halbseidene, werden ebenfalls aus der Schweiz importirt und ihrer guten Qualität wegen häufig den allerdings billigeren englischen und deutschen Fabrikaten vorgezogen.

Lack- und Wichsleder. Hierin behaupten nach wie vor einige Wormser und auch französische Fabrikate den ersten Rang. Verschiedene Versuche, Schweizer Fabrikate einzuführen, haben keinen befriedigenden Erfolg gehabt, da die Konsumenten, chinesische Schuster, mit Hartnäckigkeit an den einmal bekannten Marken hangen.

Emmenthaler Käse, hier unter dem Namen «Gruyère» bekannt, ist in kleinen Laiben von 8 à 10 ℔ verkäuflich, wird aber nur selten importirt, da die Detaillisten den Artikel seines leichten Verderbens wegen nicht gerne führen. Im Berichtsjahre sind laut einer Privatstatistik ca. 26,000 kg Käse importirt worden, wovon aber bei Weitem der größte Theil auf holländisches Fabrikat fällt. Einige Versuche, in der Schweiz fabrizirte Kugelkäse (Imitation von holländischen Edamkäsen) einzuführen, sind nicht ganz gelungen, weil die Aufmachung und Verpackung vom echten holländischen Fabrikate abwich. Ich glaube aber, daß mit einiger Geduld und Opfern es möglich sein sollte, dem schweizerischen Produkt in oben erwähnter Form dauernden Eingang am Markte zu verschaffen.

Ueber andere am hiesigen Markt vorkommende Artikel, wie kondensirte Milch, Türkischrothgarne etc., kann nur das in den letzten Berichten Gesagte wiederholt werden und trete ich deshalb nicht weiter darauf ein.

Zölle.

Dieselben haben während des Berichtsjahres keine Veränderung erfahren.

Verkehrswege.

Die «Messageries Maritimes» läßt bekanntlich einen Dampfer zwischen hier und Saigon einmal im Monat laufen, was für Speditionen aus der Schweiz sehr bequem wäre, wenn nicht durch Liegenbleiben der Waaren in Saigon häufige Verspätungen in der Lieferung einträten. Der norddeutsche Lloyd ab Genua liefert rasch via Hongkong, ist aber sehr theuer. *Dagegen kann die Ocean Steam Ship Line (Marseille-Algier und von da per Holt's Line) empfohlen werden, da dieselbe seit einiger Zeit durch prompte und billige Speditionen sich auszeichnet.*

Eisenbahnen.

Der Bau der Bahn nach Dagupan geht seit einiger Zeit rasch vorwärts, und es dürfte wohl noch im Laufe dieses Jahres ein Stück der Linie fahrbar werden.

Vor Kurzem wurde auch zwischen Manila und dem benachbarten Dorfe Malaban ein Tramway mit Dampfbetrieb, der erste dieser Art in den Philippinen, dem Verkehr übergeben. Er scheint für die Unternehmer sehr lukrativ auszufallen.

Banken.

Zinsfuss. Der offizielle Zinsfuß der hier vertretenen englischen Banken war im Berichtsjahr 7 % p. a.

Kurse. Leider sind im verflossenen Jahre wieder sehr starke Schwankungen zu verzeichnen, die besonders für den Importeur von fatalen Konsequenzen waren. Den höchsten Stand hatten die Kurse im März mit 3.7½ und den niedrigsten mit 3.4¼ à 3.4½ im Mai-Oktober. Der Durchschnittskurs für 4 Monate Londonpapier war 3.5½. Ende des Jahres stiegen die Raten wieder auf 3.7. Es steht zu erwarten, daß die Kurse sich für einige Zeit auf wenigstens dieser Höhe halten werden, da die englischen Bankagenturen Wechselengagements zu Rate von 3.7 à 3.7¼ für 4 Monat Papier bis Ende Juni eingegangen sind.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Verschiedenes. — *Divers.*

Geschäftliche Unsitten. Die «Chemiker-Zeitung» bemerkt u. A. Folgendes über gewisse Gepflogenheiten im kaufmännischen Verkehr:

Es nimmt die Unsitte mehr und mehr überhand, die Namensunterschrift so undeutlich wie nur immer möglich zu schreiben, bezw. dieselbe auch ganz fortzulassen. Man sollte meinen, wer Zeit und Porto daran wendet, sich in irgend einer Angelegenheit schriftlich zu äußern, sollte doch vor allen Dingen sich davor sicherstellen, daß der Empfänger des Schreibens in Ungewißheit über die Person des Absenders bleibt. Bei uns wandern Briefe und Karten mit unleserlicher Unterschrift bezw. Adressenangabe einfach in den Papierkorb, wohin sie gehören. Hat der Absender erst mehrfach diese unliebsame Erfahrung gemacht, so verwandeln sich die unter seine Schreiben gesetzten Schnörkel, die ebenso auf Müller wie auf Schulze schließen lassen, sehr bald in einen sauber und leserlich geschriebenen Namen.

Eine weitere, von uns bereits früher gerügte Unsitte im Geschäftsleben ist es, bei Bezahlung durch die Post das Porto in Abzug zu bringen. Diese Gewohnheit ist derart eingewurzelt, daß viele Leute hiermit im größten Recht zu sein glauben. Wir haben unlängst das durch uns von einem namhaften Juristen erwirkte Gutachten über den Portoabzug bei Zahlungen durch die Post veröffentlicht und wollen dasselbe hier nochmals wiedergeben: „Diese Gepflogenheit kann nicht als statthaft erachtet werden. Vielmehr ist es in der juristischen Praxis von jeher unbestritten gewesen, daß bei Bringschulden der Schuldner die Kosten der Zahlungsbewirkung zu bestreiten hat. Es können die Geschäftsleute, welche das Porto abziehen, sich in keiner Weise auf eine berechtigte Usance berufen: Der Portoabzug bei Postanweisungen kann nur als grober Unfug bezeichnet werden."

Hat Jemand für 50 M. Waaren gekauft, so ist er auch verpflichtet, diese Summe zu zahlen. Erwachsen durch Bewirkung dieser Zahlung Unkosten, so fallen dieselben unstreitig dem Abnehmer der Waare, nicht aber dem Verkäufer zu, der nicht für 49 M. 80 Pf., sondern für 50 M. Waare lieferte. Ebenso selbstredend hat der Abnehmer auch die mit Zusendung der Waaren verbundenen Kosten zu tragen.

Dies ist so selbstverständlich, daß man sich wundern muß, wie eine andere Geschäftspraxis Platz greifen konnte und von Manchen sogar noch als ihr Recht beansprucht wird.

Eine vielfach verbreitete Unsitte ist es ferner, wenn kleinere Zahlungen durch Einsendung fremdländischer Briefmarken abgemacht werden. Diese Marken können natürlich als solche vom Empfänger gar nicht verwendet werden. Letzterer muß vielmehr froh sein, wenn er im Lande Jemanden findet, der dieselben gegen Erhebung eines bedeutenden Agios in landesübliche Münze umwechselt. Jeder Geschäftsmann muß wissen, daß es schwer ist, derartige kleinere Posten von belgischen, niederländischen, spanischen, italienischen, schweizerischen, österreichischen, englischen, russischen, amerikanischen etc. Briefmarken wieder zu verwerthen. Jeder kann wohl unbedingt beanspruchen, sein Guthaben in landesüblicher Münze oder der letzteren gleichstehenden Werthobjekten, nicht aber in Briefmarken zu erhalten, für welche man im Lande selbst gar keine Verwendung hat und deren Umtausch mit erheblichem Verlust verknüpft ist.

Häufig kommt es vor, daß Briefe, welche Einlagen enthalten, nicht genügend frankirt sind. Man möge sich also vor Absendung überzeugen, ob der Brief durch die Einlage das vorschriftsmäßige Gewicht von 15 g nicht überschreitet, insofern er nur durch einfaches Porto frankirt wird, damit der Empfänger nicht den doppelten Betrag als Strafporto zahlen muß. Eine Briefwaage ist überall sehr billig zu beziehen, und sollte eine solche zu den auf jedem Schreibtische befindlichen Gegenständen gehören.

Eine nicht minder große Unsitte ist es, briefliche Mittheilungen mit Kopirtinte zu schreiben, dabei aber das Kopiren zu unterlassen. Wird ein derartig geschriebener Brief gefaltet und gepreßt, so klatschen sich die gegenüberliegenden Flächen des Briefpapiers ab und verursachen ein Verklexen der Schrift bis zur Unleserlichkeit.

Schließlich wollen wir noch darauf aufmerksam machen, daß es zweckmäßig ist, thunlichst nur Briefumschläge mit aufgedruckter Adresse des Absenders zu benutzen. Diese Briefumschläge werden gegenwärtig zu einem so niedrigen Preise geliefert, daß die Mehrausgabe gar nicht in Betracht kommen kann gegenüber den Annehmlichkeiten, welche dieselben für den Absender und Empfänger des Briefes bieten.

Seidenwaaren. Seit 1885 ist der Import von Seidenwaaren in den Vereinigten Staaten von Amerika wieder in stetiger Zunahme begriffen. Derselbe betrug im Jahre *1885* 23,5, *1886* 27,8, *1887* 30,7, *1888* 31,9 Millionen Dollars.

Ziegenexport. Laut „Milchindustrie" herrscht von England aus Nachfrage nach schweizerischen Ziegen.

Lehrlingsprüfungen. Es sind dieses Jahr in St. Gallen 58 Anmeldungen zur Lehrlingsprüfung erfolgt, 10 mehr als im Vorjahre. Es geht daraus hervor, daß diese Einrichtung Fuß faßt.

Amerikanische Erfindungspatente. Der oberste Landesgerichtshof der Vereinigten Staaten von Amerika hat entschieden, daß ein in den Vereinigten Staaten ertheiltes Patent, welches zuerst in einem fremden Lande genommen wurde, in den Vereinigten Staaten nicht eher erlischt als im betreffenden fremden Lande. Dieser Entscheidung wird namentlich für Patente zu Gunsten von Erfindungen auf dem Gebiete der Elektrizität praktische Bedeutung beigemessen.

Télégraphes. Le câble Trinidad-Demerara est rétabli.

— Taxes par mot de la voie Galveston pour l'île Saint-Domingue: Môle Saint-Nicolas (Haïti), fr. 15. 20; autres places, fr. 17. 80; pour Curaçao, fr. 18. 55; pour Venezuela, la Guyane et autres places, fr. 19. 50, avec réduction de 5 fr. par mot pour télégrammes du gouvernement espagnol.

Situation de la Banque d'Angleterre.

	31 janvier. £	7 février. £		31 janvier. £	7 février. £
Encaisse métall[e] .	21,616,762	21,961,821	Billets émis . .	36,805,995	37,044,210
Réserve de billets	13,535,220	13,568,300	Dépôts publics .	6,896,171	8,302,917
Effets et avances .	20,324,805	19,940,372	Dépôts particuliers	20,707,279	22,499,372
Valeurs publiques	14,561,197	14,496,839			

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	31 janvier. Fr.	7 février. Fr.		31 janvier. Fr.	7 février. Fr.
Encaisse métallique	95,496,783	98,087,745	Circulat. de billets	377,981,600	360,803,420
Portefeuille . . .	314,155,507	291,900,586	Comptes courants	54,572,176	50,498,052

Situation de la Banque de France.

	31 janvier. Fr.	7 février. Fr.		31 janvier. Fr.	7 février. Fr.
Encaisse métallique . . .	2,230,763,677	2,233,358,865	Circulation de billets . .	2,829,394,100	2,732,549,410
Portefeuille . .	789,356,936	637,605,701	Comptes-courants . . .	567,849,881	532,136,143

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes)* in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce)* à Berne